

Ese detrei ori in seputa: Mercuria, Vineria si Domineca, candu o colă întrăga, candu numai diumetate, adica după momentul impreguiarilor.

## Prețul de prenumerație:

pentru Austria:	
pe anu întregu . . . . .	8 fl. v. a.
" diumetatu de anu . . . . .	4 " "
" patraru . . . . .	2 " "
pentru România și strainatea:	
pe anu întregu . . . . .	16 fl. v. a.
" diumetate de anu . . . . .	8 " "
" patraru . . . . .	4 " "

Viena 28 maiu/10 iuniu 1868.

Dualistii si stepanitorii nostri credura că presintia principelui Napoleone in Vienă nu trebuie lasata se trăca foră ca s-o sploateze catu de catu in folosulu lor. Modulu sploatarii se gasă, adeca si propusera a trimbită prin organele loru cunica Inaltă Sa imp. este fără multiamită de guvernul némio-ungurescu și că si-a rostitu desplacerea sa pentru cele ce le facă cehi si romani prin demonstriațiiile loru.

Noi credem că principalele Napoleone ar fi potutu se rostescă asemene pareri, precum de alta parte asisdere credem că parerea acăstă a Inaltiei Sale nu pote avea pentru noi neci o valoare.

Din aceste dōue puncte de vedere se judecămu mai in detaliu parerile si spesiunile ce dualistii le atribuescu Inaltiei Sale.

In punctul primu am disu că concedem esintia acestor pareri ale Principelui. Dar ore sunt acestea o spesiune sincera si nepartială? au nu este principalele șopele Austriei, si incredintatiu ospitalitatei austriace, si cum s-ar potă ca unu șope se-si permita nisice spesiuni ce nu placu celor a ce-lu primescu in ospitalitate? cum s-ar potă, mai departe, ca unu principe primitu ca șope, intrebatu fiindu se dechiare că nu-e multiamită cu guvernul, si prin acăstă se primăcea o rolă de agitatoriu contra guvernului ospitalu? In adeveru asemene fapte ar fi contra a veri ce ratiune, deci dd. dualisti daca l-au intrebatu pe principale, se nu se mire că acăstă a respunsu in modu multiamitoriu, căci nu se indatina principii a caletorii spre castigarea de antipati, celu putienu acăstă nu si-ar avea sótia inca.

In alu doile punctu am disu că asemene parere nu pote avea neci o valoare pentru noi. Nu dicem acăstă pentru că dōra nu ni-ar pesă de judecată Inaltiei Sale pentru noi, din contra dorim se castigămu o judecata buna, o simpatia, de la veri si cine, cu atăta mai vertosu de la unu membru alu casei Imperatului Napoleone care a sprinținitu România in aspirația sale. Dar dicem că acea parere nu pote avea valoare căci e inspirata de straini, basata pe mistificatiunile si insultele ce strainii s-au indatina a le face nisuntielor nōstre natiunale, căci de securu Inaltă Sa daca cunoscă aceste nisuntie din funte romanescu le afă atatu de naturale, atatu de modește, in catu s-ar fi uimitu cum de in Europa civilisata astadi mai este unu poporu așe de neindreptatitu in catu se nu i reuncosca neci drepturile ce le cere in numerole esintie sale.

Nu pote avea valoare acea parere căci fiindu falsa, tōte combinatiunile ce se vor basă pre dens'a se vor ruina ca false.

Nu pote avea valoare căci de unu timp in cōce — lauda Domnului — cate o simpatia ni pote folosi, dar antipatiile nu ni potu strică. Asă d. e. candu aveam simpatia guvernului central, ni potea folosi; dar antipatiile natiunali ee intimpinămu acă la stepanitorii nostri nu ni potu strică ci din contra ne invetia se ni facem sociotă numai noi de noi, ne silesco moralmente se devenim la maturitate politica mai multa, se ni formam o politica a nōstra propria. Totu asă este si in România, simpatiile straini li-au folositu, dar de candu aceste simpati ii lasara fluctuațiunilor, densii invetiera a se guvernă si fora de

tutela. Asă se arăta a fi ursita romanului, si noi credem in dens'a.

Nu luămu In. Sale a nume de reu acele pareri despre noi, căci nu In. Sa ci natura romanului este caușa. Romanul de la natura cultivă stimă si respectu, d'aceea n'a indatinat a se indesă pre unde nu e chiamat, si acă diferim foarte de unguri si de poloni precum si fi observat In. Să De alta parte noi n'a venit acea multime de aristocrati cari se furnice prin saloanele capitalelor si se stă găta a dă informații asă-numei democrații imperiale. Avem in se unu poporu, nu fictiune istorica ci faptura de alui Ddieu cu inima si minte sanetosă, mai avem inca o intieligintă mica dar morală si respectata de poporul din a caruia senu a esită si a caruia frunte o scie decoră de te incanta candu privesci. Acăstă intieligintă ar potă dă informații, inse dens'a chiar provocata fiindu anevoia s'ar infatisă căci nu pote dori se de ungurilor ansa d'urcă fondulu secretu menit diaristilor platiti si spionilor carele si pana acum'a este foarte mare, si daca s'ar mai urcă — totu noi romanii am senti la platirea partii ce cade pe noi.

## Indreptare.

In nrulu 55 alu foii nōstre, in articululu de pre pagin'a prima, intitulat — „Partitele in dietă Ungariei facia de noi,” o alinie, anume a cincea, cea mai esențială, a remas din intemplantare cu totul netiparita, prin ce devine neprechepetu chiar motivulu articulului. Deci pentru completarea intielesului venim a publica acă alinie carea are se premărgă alinie a siesea, ce incepe cu — „Nici candu s'a infinitat acăstă fōia”, si este urmatōra:

Dacă si va potă splică ori-cine, catu a trebuitu se ne suprinda, candu mai de unadă acăstă fōia magiara, intr'o revista diaristica, se puse se ni faca imputatiunea, că noi la ocasiunea unei polemice cu ea i-am fi luat in nume de reu căci ni ataca tendintiele, pre candu noi am avea unele puncturi de atingere comune si am atienti o solidaritate cu ea. Pre catu de pucinu potemu se ni aducem a minte de vr'o atare polemia cu „Hazánk,” si mai pucinu scimus despre vr'o constatare si respicare de puncturi comune de atingere si de vr'o solidaritate a nōstra publico-politica cu ea — lucruri, — după cele premise — necompatibili.

## Nu pera natiunile fora de vin'a loru.

Venitoriul natiunilor este mai securu de catu venitoriul statelor. Acestu adeveru documentat de istoria prin multime de fapte, l'am indegetatuita alta data si credem că trebue se-lu repetim chiamandu denou istoria de maruria daca dens'a ni pote areta perirea macar atatoru natiuni cate secole numera cursulu ei? nu! — Dar catu este pentru state, nu trece neci unu anu in care se nu se forme cate unu statu nou, au cele vecchi se se strafome, estinda, angusteste scl.

O natiune intru individualitatea sa genetica este prin urmare mai tare de catu unu statu intru a sa individualitate politica; si in fine statulu e mai tare de catu cutare sistema politica ce-lu guvernăza, pentru că veduri muțe state in stare d'a suportă si d'a trece prin multe sisteme politice.

Avandu in vedere adeverul acestu constatat de esperiintele genului omescu, vom precepe că este esagerata te-

merea acelor'a cari părtă frica de o ruinare natiunala din caușa dualismului pentru că acesta inghite autonomia Transilvaniei si arunca a supră romanilor dintre Tisa si Carpati jugulu egemoniei magiare. Se ni insemnămu că dualismul este numai o sistema politica, carea n'a potutu ruina neci statul de căci l'a despăgut in dōue, cu atăta mai putienu nu pote se ruineze o natiune carea — precum se spuse — intru individualitatea sa e mai tare de catu unu statu.

In timpulu nostru mai tōte natiunile au consintintă loru natiunala, cultură si literatură loru propria, mai multu său mai putienu abundanta. Acăstă avere fie catu de putienă, ajunge a scută si pre natiunile cele mai mici in contra fortiei (vis major). De aceea asemene natiune nu pote fi stirpita de catu numai atunci candu dens'a insasi si-voiesce si doresce mōrtea, adeca candu insisi fiili ei lucra a deminti credintă politica a mamei (natiunii) loru, candu insisi lucra a cutropi virtutile caror'a natiunea detoresce esintiția sa.

Egiptulu si-a detorit esintiția industriei si sciintielor. N'a cadiutu pentru că ar fi fostu intrebatu intr'acestea de alte popoare, ci pentru că insusi le-a combatutu prin militiunea ce urmă apoi.

Rom'a detorit prosperarea sa liberalitatilor si valorii sale militare, si ea nu cadiu subjugata au devinsa de straini nemilociu, ci pentru că Imperatii ei a lungara libertatile, era fiili ei nu mai militau bucuros si ampleau legiōnele cu straini cari apoi invetără strategia romanilor in folosulu loru propriu.

Republica francăsa n'a cadiutu combatuta de monarchii Europei, ci pentru că unu ostasiu alu ei a ruinatō.

Ca se nu insirămu multe esemple, mai adaugem numai unu proverbiu romanesc: „fie-care pasere de rostulu seu pere.” Această se aplică pră bine si la natiuni, in catu neci-un'a nu pere foră de vin'a sa propria, nu pere daca nu se combate si nu se deminte ea insasi pre sine.

Asă este si cu noi romanii că nu potem pera daca nu vom fi noi cei peccatori cari se combatem si se demintim esintiția nōstră propria.

Si cum s'ar potă intemplă asemene combateri si demintire?

Sar potă intemplă d. e. in urmatōriile moduri:

Daca natiunea romana intr'o adunare mare si legala, si-ar prochiamă esintiția sa politica, — si totusi s'ar gasi romani cari intrandu in consiliulu strainilor se nege esintiția politica a romanilor;

Daca natiunea romana cu legi valide a mana ar afirmă autonomia tierii sale, — si totusi s'ar gasi romani cari impreuna cu strainii se manifeste in fața lumii că acea patria romana nu e autonoma;

Daca natiunea romana si-ar afirmă dreptul limbei sale, — si totusi s'ar gasi romani cari se primăcea a folosi o limbă straină la loculu ce compete celei romanesce;

Daca natiunea romana petrunsa de consintintă demnității sale ar pretinde drepturi egale, — si totusi s'ar gasi romani cari se primăcea de grăția ceea ce li compete de dreptu, neavandu barbată d'a respinge neci macar unu salariu ce li aduce mai mare blamu moralu de catu folosu materialu;

Daca natiunea romana ar votă unu program cu majoritatea precumpenitoră,

Prenumeriunile se facu in toti dd. corespondinti a-nostri, si d'adreptul la Redactiune Josefstadt, Langeasse Nr. 43, unde suntu a se adresă si corespondintile, ce privesc Redactiunea, administrată neșa specia de a căte vorbi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anunțe si alte comunicatiuni de interesu privat — se respunde cete 7 cr. de linie repetitile se facu cu pretiu scadintu. Pretiu timbrului cate 30cr. pent. una data, se antecipa.

## ALBINA.



mele contielegerei bune se se desamagescă, se nu semene ventu ca să nu secere visore.

Principiul de „umanitate“ strainii lui lauda in Bucovină dura aiei straini nu-lu practica in Ungaria si Transilvania. Romanii Bucovinei au se fie umanitari, pre candu pe romanul din Ungaria si din Transilvania daca l'a impus ultim'a necesitate se iec unu lemnutin din padurea cutarui prelatu ungură, devine pedepsitu amaru, insultatu, si natiunel intregi i se imputa idei comunistice.

Trecendu la altu obiectu, am se Vi spunu cum a fostu maltratatu unu ostasiu romanesca pentru că n'a precepuit limb'a ungurésca a superiorului seu. (Despre acestu casu, ce precum observămu — Ti l'au enaratu altii, Te rogăm se Te informi in persona, cum e numele maltrataturui, candu, cum, cati insi au vediutu, au vediutu si civil? si alte cercustante, pentru că vom trage a supr'a acesteia a-tintinea autoritatilor militare si apoi investigatiane se pote decurge lesne. Dreptaceea nu publicamu casulu pana ce nu vom avé descrierea detaiata. Red.)

Balmosiu.

### Aradu marti de Rusalii 1868.

In cursulu lunei lui maiu a. c. locuitorii acestui orasius intimpinara unele casuri de bucuria. Noi romanii furamu suprinsi de unu óspe inaltu, Escelintă Sa Parintele Metropolit Andrei bar. de Siagună in caleatori'a de la diet'a Pestana catra casa, in septembra trecuta marti nainte de Rusalii sosi in orasulu acesta si descalecă la Ilust. Sa D. Episcopu Procopiu Ivacicoviciu.

Cumea venirea Escel. Sale trebuie se fie fostu avisata, se pote deduce fiindu că in diu'a sosirii Rss. DD. Mirone Romanu protosin-celu si Simeone Bica presiedintele consistoriului Oradei la statuinea calci ferate au intimpinat pe Esc. Sa petrecendu-lu cu caret'a pana la resiedintă episcopală.

Esc. Sa bunulu nostru Parinte Metropolit petrecendu aici o di si döue nopti, a primi in audiuntia pe multi dd. protopopi si alti medulari ai clerului din giuru, fora ca se i se fie facutu vre-o manifestatiune mai mare, luandu-si diu'a buna joi desu de demanetă pleca cu trasur'a propria catra Sibiu.

Cu ocaziunea serbatorii Rusalielor, reprezentantă biserică gr. orientala a aran-giatu o petrecere de jocu numită „Maialu romanescu“ in favorulu besericii catedrale de aici, care Maialu se tienu ieri in padurită cea romantica si desfetatoria a orasului. — Petrecerea a fostu preste totu forte placuta si a participatu o multime de óspeti si romanii adeca magiari si germani, a duratu de dupa mèdiadi pana dupa mèdiulu noptii! — Junimea nostra s'a produsu cu diferite cantari nationale frumose si placute, apoi teneurile domnisiore erau forte frumose si incantatore — timpulu serinu si placutu, petrecutu de lumina lunei! Audu că resultatulu venitului curatul ce s'a potutu esoperă la asta ocaziune se fie peste totu indestulitoriu, destinat spre contribuire la acoperirea speselor ce se vor urca cu ingradirea bisericii.

In asemenea modu se tienura in prima-vără acestui anu cate si mai cate concerte si

petreceri totu péntru scopuri filantropice din partea neromanilor.

Maistatea Sa a placidat infintiarca unui liceu in Aradu, spre care scopu se acceptă dilele trecute sosirea dlui ministru de culte si invetiamantu, inse d. ministru n'a venit ci a emis pe d. consiliariu ministeriale Franz Mészáros. Desbaterile referitorie la acestu obiectu decurgu dejă, si resultatulu pana acu' e că s'a si gasit u unu locu forte acomodabil in stra' capitala a orasului unde se zidescă liceul.

Intreprinderea de sub intrebare se realizează cu tota energ'a ca cu inceputulu anului scolasticu 1869/70 se se pote deschide unu cursu liceal.

Vineri in 4 iuniu n. s'a tienutu érasi unu maialu pentru tenerimea studiosa de aici, totu in padurită orasului.

Dlu directoru preparandialu Alessandru Gavra domineo'a trecuta si-a primitu decoratiunea cu care l'a destinsu Maistatea SalImperatulu. Actulu acestei solenitatii s'a petrecutu in sal'a magistratului orasienescu, participandu autoritatile si tote notabilitatile din orasul si din comitatul. Daca o decoratiune a fostu candava bine nimerita, nesmintitul este a dlui Gavra, si noi gratulàmu veteranului profesore si carturariu nationalu asecurandu-lu că pote pururea contă pe recunoscintia natiuniei pentru care a lucratu.

Curtius.

### Din comitatul Temisiórii, iuniu.

(Catu de tare si temu notarii neronmani posturile.) Din mai multe parti se audu tipete despre decadint'a stare a scóelor nòstre poporale, dara nu este acésta numai pe catulu poporului cì si a unoru pastori sufletesci si a intilegintii, căci „de la capu s'impunte pescele.“ Poporulu e ca o planta, lu poti incovaia cum voiesci, si de osebi spre fapte bune, numai se fie conducatori sinceri!

E cunoscutu că in 9 prietu s'a tienutu in capitalea Banatului o conferinta nationala in eaus'a alumneala; la numita adunare au luate parte si ven. preotu M. Dimitrieiviciu si invetiatoriul M. Popoviciu, amendoi din Cacalia. Dupa rentorcerea loru a casa, zelosulu invetiatoriul M. P. a tienutu poporului adunatul la servitiu ddicescu (afara din biserica) o vorbire insufletitoria, descoperindu cu catu zelut s'au luptat si se lupta barbatii de incredere ai natiuniei nòstre pentru propasirea poporului romanu in cultura; indemna apoi pe poporu se-si trimita pruncii la scóla, si-i spuse că multe talente escelinti zacu amortite in nescintia din lips'a desvoltarii mintii. Au argumentat ce folosu aduce invetiatur'a ou sine, cum unu omu invetiatu pote folosi s. a.

Tóte astea fura bune si bine primite din partea poporului. Dara unu pastoriu sufletescu M. G. alergă la jupanulu notariu si-i dise: „Domnule, Mari'a Tal nu scsi ce face dascalulu nostru, aduna ómeni, tiene cu ei conferintie ca se te lapede din slujba si se aduca pe unu romanu in loculu Dtale.“ Jupanulu notariu (fostu profosu in Aradul nou, si nainte de asta papucariu) unu bietu némtiu care scie bine smidge si tunde dara limb'a poporului nu o scie de lécu, se sufulea plinu de invidia a supra romanilor, acusă pre dlu in-

vietioriu cumea e rebelantu, că aduna populu ca se-lu lapede din slujba s. a.

Bietulu invetiatoriu fu trasu la raspundere naintea judeului cereual carele cu inima plina de veninu lu amenintă cu suspindere din postu. Ven. preotu M. Dimitrieiviciu fiindu aici de fatia ca directoru localu; aretă judeului cere. eà invetiatoriul a vorbitu altecum sicuma acusarea este neadeverata si malitiosa si a-bi se nemici acusarea. Ore pana candu totu asi?

Clecanu.

### Otlaca (cotulu Aradu) 5 iuniu n.

Emanciparea ovrelor incepemu a o precepe. Densii adapati de spiretulu magiarismului paru meniti a substitui pre magiari, pre unde de acestia intre natiunalitati nu se gasescu in forma originala. Asì directiunea postala din Oradea mare cu nr. 1276 a deschis concursu pentru o statiune postala in comitatul nostru, si au recursu si forte multi romani (fiindu multi carturari romani alungati din alte posturi) inzestrati cu scientie, dar a dobandit u unu ovreu care neci nu scie scrie pe buna cale.

In cerculu nostru se va infintia unu postu de medicu, si unu romanu nationalist umbla in ruptulu capului ca in acestu postu se asiedie pe unu ovreu chirurgu. Dàmu cu socotela că de acum nainte va trebuu se inventiam comparatiunea adiectivului; nationalistu.

### Romania.

Bucuresci 9 iuniu n. (telegramu.) Ministrul lucrarilor publice a asternutu camelei unu proiectu de lege pentru concessiunea unei societati de navigatiune cu vapore pe Dunare, concessiunea se dà unei societati angle careia guvernulu va garantu unu venitul de 10 procinte.

### Economia.

#### Tergulu de Viena.

Pretiurile negozielor sunt:

centenariulu (marge, mage)  
Bumbaculu Egipitanu 95 fl. 115 fl.  
" Nordamer. middl. 80. 90.  
" Grecescu 58. 62 "  
" Levantinu 1. 57. 60.  
" Persianu 52. 57 "  
" Ostind. Dhol. fair 65. — "  
" midd. fair 57.50 60. —

Canep'a de Apatin 19.25 22. —  
" Itali'a, curatite faine 57 75 fl.  
" midiloca 42 57 "  
" Poloni'a naturala 17.75 20.25  
" curatita 23.75 30.25

Inuliu natural de Polonia 17.75 20.25  
" Moravia natural 26.25 34.50

Mierea de Ungaria naturala 18. — 19. —  
" Banatu alba — — "  
" Ungaria galbena 18. — 19. —

Sementi'a de trifoiu din Stíria de cent.  
cea rosia curatita 22. — 23. —  
" lucerna italiana 28. — 29. —  
" francésca 37. — 38. —  
" ungurésca — — —  
curatita — — — "

Talp'a lucrata (Pfundleder prim.) 90 " 95 "  
" " (Corametti) 83 " 89 "

Pelea de bou, uda cu corne,  
cea din Poloni'a de Z 23—25  
din Ungaria de Z 27—28 "  
" nuscata cent. 58—60 fl.  
" vaca " 62 " 64 "  
" vitielu " " "  
" fora capetine 131 " 136 "  
" cu capetine 115 " 118 "  
" din Poloni'a cu cap. 88 " 92 "

Cleiu pentru templari celu negru 12. — 13.50

" " celu brunetu 18. — 19.50  
" " celu galben. 19. — 21. —

Oleculu de inu 26.50 27. —  
" rapitia (rafinatu) 18.50 19.50  
" terpentinu galitanu 16. — 17. —  
" rusescu 15.50 " 16.50  
" austriacu 18.50 19.50

Colofoiniu 6.50 " 7. —

Smol'a negra 6. — 6.50 "

Unsóreu de cenusia din Iliri'a 19. — 19.75  
" " Ungaria (alba) 17. — 17.50  
" " " (albastra 16. — 16.75

Rapiti'a din Banatu, metiulu austriacu 5.50 . —

Perulu de capra din Romani'a 20 fl. 25 fl.

Lan'a de óie, cea de iérna 80 " 85 "  
" " véra 80 " 82 "  
" mielu (fina) 140 " 145 "

" óie din Transilvani'a — " 100 "

" " Brail'a, Jalomitia 75 " 76 "

" " Romani'a mare 72 " 73 "

" " mica 64 " 65 "

" tabaci (Gärber) din Roman'i'a 55 " — —

óie din Banatu, cea comuna, grósa 54 " 55 —

" óie din Banatu tigala 60 " 62 —

" véra din Besarabi'a 50 " 52 —

Unsórea de porc 36.50 37.50

Slanin'a afumata (locu) 39. — 40. —

Cér'a din Banatu si din Ungari'a, cea galbena 124 " 125 —  
cea nalbata 145 " 155 —

Prunele uscate, din (ceht.) 11.50 — 13. —

Zaharulu Raffinado 30.50 31.50

" Melis 29. — 30. —

" Lompen 27.50 — 28. —

Seulu de óie din Romania — —

Coltiani (Knopperr) I. din 1867 14. — 14.25

" II. " 1867 12. — 12.25

Dirdie (Trentie Ungaresci, albe 41. — 11.75

" jumetate albe 10. — 11. —

" obice 8.25 9. —

" ordinarie 6.75 7.25

Temisióra 5 iuniu 1868.

(Reportul de septembra a Loidului din Temisióra.) Pretiurile bucatelor scadu neintreruptu, in septembra decursa scadura si mai josu de cum erau in sept. trecuta, si mai vertosu la grâu si secara. Ordinul si oversulu sunt numai ca nominale, fiindu că cu ele nu s'a facutu mai neci o tréba. Numai cuciudiulu (porumbulu, papusioiu) se cam susținu in pretiulu ce l'avea in septembra pre-

Si 'n maréti'a sala voiniculu sosesee, Frumós'a focióra pasi-i urmaresee Dupa densulu intra in palatu si ea Ca unu anguru mandru, ca o mandra stea, Si de bucurie seastrulu fericie De pe giltiulu lucedu se scola si dice: „Bine-atii venitu fiii dorintielor mele Se-mi curmati odata lungile-ostenele, De multi ani v'ascépta sufletu-mi cu doru Se ve lasu palztulu, alu v'ietiei odoru, Se ve lasu placerea si-alu placerii nume, Se ve lasu noroculu, se me ducu din lume. Rug'a mea ferbinto ceriu-o audi, Lung'a-mi asceptare astadi se 'mplini. Spuneti-mi voi dara, inimi fericite, Dorintiele v'ostre netagaduite, Si eu ve voi face totu ce sciu si potu, Caci la fericire voi ca se ve scotu.“ Astfelii mi li dice plinu de bucurie Betranulu seastru de la seastrie, Ér' voiniculu sdravenu din lume venitu Astfelii i respunde: „Parinte iubuit! Luerula ce-mi dadusci si-a ta 'nvietiatura Le-am plinitu acum'a dupa legatura, Ajunsu-mi-am astadi dorulu ce-lu dorianu,

## FOISIÓRA.

Cei trei frati orfani,  
poesia poporala romantica, lucrata  
de pre o poveste.  
(Inchéiere.)

XX.

Sórele s'ascunde gelnicu dup'unu noru, La seastru-ajunge gelniculu fecioru, Cu lacrimi pe fatia si 'n peptu cu durere, Si ranita la sufletu si tristu la vedere. Seastru-lu diareisce si-se fac gële Si-i vorbesce astfelii: „Feciorasiu din cale! Vedu că ostenel'a nu ti-a isbutit, Dorulu teu si dorulu meu nu s'a 'mplinitu, Dar nu-ti perde firea si credint'a 'n tine, Si ce-ai gresit u astadi n'o se gresiesci mane. Capitanulu, care perde lup'a 'ntei, Nu-i invinsu elu inca de vrajmasii sei; Numai pecatosulu, numai celu ce-n'reare Sufletu, barbatia, curagi si 'ncrediare,

Nu-i nascutu se 'nvinga, ci-i nascutu se cada, Si 'n lantiulu robici vecinuca ca se siéda. Ér' tu care-acum'a de-abie te ivesci Pe cararea v'ietiei, care ti-o croesci, Tu ce stai pe culmea tineretiei tale, Tu, se nu dai peptulu cu furtun'a 'n cale? Ba stai! cum sta 'n culme tenerulu stegérui, De-ale carui côte crivetulu varvaru Cu grea opintire crancenu se lovesce, Si puterea si frange si mi se sdrobesc! Astfelii mi-i vorbesec seastrulu betranu, Voinicu-si alina durerosulu chinu. Deci sosesec séra si n'ópte sosesce, N'ópte se stracóra diu'a se ivesce; Si de nou voiniculu próspetu in puteri Spre lacu se pornescce, si ce-a gresit u eri Vre se 'ndrepte astadi; si-ajungendu aprópe De-ai lacului tiermuri sarutati de ape Érasi seote vasulu celu cu apa vie, Si trei stropi inghitie, de lécu ca se-i fie. Si mi se prefacce intr'unu huhuredu, Pasere de n'ópte cu penele verdi, Si de lacu aprópe sus pe-o créngă sare Si pandesce clip'a cu multa'nsetare. Si-amédiediu vine, cu fetele 'n sboru,

Ce se vedu prin aeru, cum plutescu usioru, Si ca patru ángeri din sboru se cobóra, Si pre malulu verde vestimente 'nsíéra, Si 'n valuri s'aventa dalbele surori, Cu plete bogate si 'n plete cu florii. Voinicu-si primeșce chipulu si s'arunca, Si dintre vestimente ér-unu briu apuca, Si ca ventulu fuge spre vechiulu palatu. Fetele smediceci mi-lu diaresecu indat', Si la haine-si sbóra si mi se 'nvestmenta, Trei se 'nnaltia 'n aeru si se ducu si canta,

**Mărfa de coperță este de totu neglășă,**  
coperțorii se temu că preturiile varu scădă  
si mai tare, precum spunu reportările din strai-  
nătate. Consumatorii si-cumpăra numai catu  
li e neincunguratul de lipsa.

Notă:

Găru 88/89%, Z fl. 4.75—5.—; 87/89%, Z fl. 4.60—4.70, 86/89%, Z fl. 4.45—4.50; 85/89%, Z fl. 4.20—4.25.—Secară 70/80 Z fl. 2.40—2.50.—Papusioiu (cu-  
curudiul) 82/83 Z fl. 2—2.10. — Ordialu 68/70 Z fl. 1.75—1.80 nomin. — Ovesulu 46/47 Z fl. 1.30—1.35 si 10% adausu. Pre-  
turiile la terminu, schimbătoare.

#### Hartfi industriale.

Actiuni de la măra de vaporu din Temisiéra 320 in bani, 385 in marfa. Actiuni de la ban-  
ca de industria si comerciu din Temisiéra 150  
in bani, 154 in marfa.

#### VARIETATI.

**Principalele Napoleone in Vien'a**  
Innalt'a Sa imp. a sositu, precum am spus in nr. tr. vineri să'r, si a descalecatu într'unu otel, fiindu incognito. Sambeta avu vizit'a Maiestatice Sale Imperatului, ce In. Sa o intorțe in aceasi di, imbracatu in vestimente militare, avându si decoratiunea austriaca a or-  
dului Stefanu celui santu. Sambeta de sără se preumbila prin gradin'a imperatésca numita „a poporului“, insocitu fiindu de suita sa, de ambasadorul francesc ducele de Grammont si de Beust. Petrecu timp lungu, incunjuratu fiindu de multu poporu curiosu. Andrásy in-  
ca se prezenta principelui catra candu voia se pornește si apoi remanendu cu totii la olalta continuara discursurile pana tardiu noaptea.  
Domineca fu principale la măsa imperatésca in Schönbrun, si dupa prandiu si preambulare cu carut'a in jurul romanticu alu Schönbrunnului, Mai. Sa Imperatulu cu principale intr'o carut'a si in urmatorele suita Loru. Dupa ac-  
stă a visitatu In. Sa unele stabilimente publice de distractiune, intimpatu fiindu de poporu pretotindene cu respectu. Luni I. Sa fece vi-  
zita arsenalul imperatésca, unde se produse-  
ra doi ostasi cu puscele noue facendu preste  
21 de impuseaturi la minuta, apoi privi cu de-  
amenuntul tunurilor, desclinitu cele luate de la  
Itali'a in resbelul trecutu, si cele ce s'au de-  
stinsu anterius in contr'a articeriei prusesci.  
Marti a fostu cras prandiu in Schönbrunn.  
Principale va petreco aici pana vineri său  
sambata, candu se va duce la Praga, pentru  
cateva dile, si apoi returnandu la Vien'a va  
luă calea catra Pesta (unde asidere are de  
cugetu e petrece cateva dile.) Pentru timpul  
catu va mai petreco In. Sa in Vien'a, vor fi  
mesec la curte, la Grammont, Beust s. a. si  
cateva excursioni in jurul Vienei.

**Literatura militară.** Sa intonatu  
a deșe in aceasta făea de catra persoane militare  
ca este neccitate d'a se traduce in romania  
instructiunea pentru manuirea pustelor noue.  
Unu d. oficiru romanu din Alba-Juli'a s'a  
apucatu de acestulucru, incuragiatu de vosea publică,  
a tradusu instructiunea si a emisu cōle  
de prenumeratiuni pentru ca opulu se se pote  
tipari. Aenm ni scrie dsa că pre cōlele de  
prenumeratiune au fostu forte putine sub-

scrieri, patiente peste o tata, deci canta se-si  
parește propusulu si se se multiamăseca cu  
daun'a de 10 fl. cata e sum'a speselor de pa-  
na acum'a. Nu impartesim a cesta desgustare  
a dlui oficiru, caci nu numai la noi dar si la  
alte națiuni de omunu spesele opurilor se  
acoperu dupa ce apară era nu de pre cōlele  
de prenumeratiune. Mai departe nu prece-  
pem de ce autoritatile militare nu tiparesc  
eu spesele loru propriu asemene instructiuni  
atatu de necesarie si in romanesc, precum  
buna ora se tiparesc si alte feluri de instru-  
tiuni militare?!

**Cum se intielegu partitele ungu-  
resci?** Stang'a si stang'a centrala nu se mul-  
tiamira cu fusiunea, ci mersera si mai departe  
si-si facau unu diurnal comunitu „Igazmondó“,  
in stilu popularu pentru ca se ūca intre po-  
poru principalele stangei.

**Calea de feru Transilvana.** Lu-  
crările naștează bine, linia Aradu-Radn'a e  
gata. Ministeriulu vre se se gate calea între  
si apoi s'o prede comunicatiunei, era pro-  
prietarii de vinetiile „pregatesc o petițiune  
cerendu a se deschide linia Aradu-Radn'a inca  
acum'a.

**Prè S. Sa Metropolitulu Andrei  
br. Siaguna** a returnat la Sibiu de la die-  
ta din Pest'a. Inteligint'a romana din locu i-a  
esită spre intimpatare pana la satul Cristianu.

**De însemnatu.** La tribunalulu cri-  
minale din Viena dăou procese din urma cari  
au fostu mai mari si mai interesante, adica E-  
bergényi si Ratkay, in ambele unguri au fostu  
vinovati; Ratkay a morit pe spediuratori,  
sambeta fu septeman'a.

**Monumentu rebelului.** Ginerariului  
Bem cunoscutu din resmilit'a ungură, vreu  
unguri se-i radice monumentu in Simleul  
Sclagiului.

**Slovaci din Ungaria se misca.**  
Pauliny-Toth vicepresedinte Asociatiunei  
slovace „Matica Slovensca“ in 27 maiu a pri-  
mitu conductu de facili in T. San' Martinu,  
judele brasiului i-a tenu tu o cuvenire la ce  
Pauliny respuse intonandu sărtea națiunei  
sale. In diu'a urmatore gimnasiulu s'a ilumi-  
natu, junimea i-aduse ovatiuni. Ministeriul  
s'a facutu raportu, avemu se vedem cum se  
va splica — libertatea!

**Ginerariulu Türr** era si in Pest'a  
si avu audintia la Maiestatea Sa.

**Fortaréti'a din Temisiéra** se va  
dorimă. Materialulu si loculu inca nu e ven-  
dutu. Oferte se facu si din Vien'a.

**Ioan Nachita** fece dilele trecute  
in Pesta doctoratulu in dreptu si censur'a ad-  
vocatuala. Dsa trece toem'a in acele locuri ro-  
manesci, unde avemu mai multa lipsa, in Sc-  
lagiu. Prè securi despre zelulu seu națiunale  
si incredintati ca densulu va lucra pururea in  
consciint'a chiamarei sale pre calea desvoltarei  
noastre națiunale, ni remaine numai se-i dorim  
binecuvantarea. Ceiului ca ostenelele se fie  
coronate de resultate manosce.

**Pensionarea honvediloru.** Oficirii  
honvediloru, de cruce Mai Sa a demandat u  
li se des pensioni, trebuira se-si cera de la  
respectivele comande militare ces. reg. atesta-  
te despre timpulu de servitiu. Comandele au  
scrisu in atestate: „N. N. in 1848 a trecutu la  
arma rebela ungură.“ Aceasta formula nu  
plaçu dloru honvedi, si Andrásy intrepun-

du-se la Mai. Sa mediloci demandatiunea ca  
formul'a se fie: „N. N. in 1848 a trecutu la  
arma rebela ungură.“

**Diplomatia ar fi se fie.** Ni se  
spune că ovreii de la Bacău si juriu au aflatu  
cu cale ca din a loru parte si cu ale loru pre-  
rogative se acrediteze unu individu, bagséma  
forma de ambasadoru pre langa persoanele P.  
T. Loru dafaristi ovrei din Vien'a ca se dee in-  
formatiuni in ce atingu pe ovreii din Roma-  
ni'a. Acestu nou soiu de ambasadoru asie-  
diantu se in Vien'a, cine scie ce-i plesni prin  
capu, si luandu multe pretiose de ale sotiei  
sale, se incarcă de bani si o tulii la sanctoasa.  
Politia lu persecuta.

**Pentru alegerea de deputata**  
dieta in orasul Temisiéra se incepă dejă  
misdarile si una numera frumosu de alegatori  
se grupăza in jurul lui Ioane Misiciu.

**Descoperirea unei ucideri.** „Bi-  
har“ spune că in Nagytótfalu (Serbescii de  
langa Orade?) nu scimus cu securitate pentru  
că unguri asie botéza satele romanești de nu  
le mai cunosc, ba in cele mai multe locuri nu  
gasesc macar unu omu intre satenii nostri ca-  
ro se-ti scie spune cum se chiama satul lui  
in actele ung. ale oficialeloru) s'a descope-  
ritu cei vinovati intr'o ucidere intemplata na-  
inte de acătă cu 11 ani. Criminalii erau a-  
tunci membri antistacie comunale si de aceea  
nu cutesă nimene se-i descopera, mai vertosu  
pentru că amenintau cu resbunare, si neci in-  
cuisitiunea n'a fostu destul de riguroasa. Uci-  
sulu a fostu unu romanu Petru Popu. Unu be-  
tranu de 78 de ani i-a denunciatu acum pe  
criminali judeului cercuale. Faptorulu moralu  
(indemnatorulu, suautoriulu) la aceasta crima  
a fostu ovreulu din accea comuna.

**„Flora biblica“** e titlulu unui micu  
opu botanicu cu ilustratiuni ce-lu publica me-  
tropolitulu Ludovicu Haynald. Diurnalele un-  
gurești laudu zelulu si energ'a S. Sale cu care  
studiu plantele inca pre candu era episcopu  
din Transilvani'a, intre altele si-spunu urma-  
toare intemplare: Sant'a Sa essaminandu flo-  
rile s'a urcatu pe muntele Vulcanu insocitu de  
servitorul si de unu preotu romanu, si ajun-  
gendo in verfu ustanitu si flameadu observa  
ca uitata se aduca ceva de mâncat. Intrebatu  
fiindu preotulu romanu de are ceva la sine,  
preotulu nostru i deschise strânt'a si-i imbiă  
pane negra si cépa, primindu-le Sant'a Sa  
eppulu cu bucuria si laudanda pururea că neci  
odata n'a mancatu cu pofta asie mare casă pe  
verful Vulcanului. — Si totusi cu panca ro-  
manescă n'a potutu intră inca si unu pîea de  
amore catra romani intru ecce din lontru ale  
S. Sale.

**Liberalismu cislaitanicu.** Mee-  
tingurile cehiloru din Boem'a le spresce gu-  
vernulu prin organcile sale, unulu dupa altulu.

**Ucidere.** Unu soldatu romanu Ni-  
colae Bedeanu din reg. d. inf. nr. 50 a fostu  
uciștu in Viena de catra unu nemțu civilu din  
cau'a — cum se afirma — unor relatiuni de  
amor. Soldatulu fiindu unu fecioru tare, nem-  
titu la atacatu pre neasceptate la preumblare.  
Inciștiunea durăza, intemnitari s'a intem-  
platu, rezultatul vom vedé.

**Polonii cu unguri** cultivăza cu  
seriositate credint'a loru că numai densii sunt  
chiamati a domni in orientu si a formă bûl-  
vardulu Europei apusene contra muscalului.

Principalele polonu Czartoriski care espuse  
acesta credintia la Londra, pun acum pre co-  
natualii sei in miscare spre acestu planu, folosindu-se de caletori'a principelui Napoleon. Se afirmă de unadi că pr. Napoleon are de cu-  
getu a visita Galia si alte provincie polone  
din Austria, se afirmă asidere că pentru acă-  
stă unele poteri ar fi cerutu splicatiuni de la  
Francia, — acum ince se vede că nu va fi  
neci o visita in acele parti. Cu toate acestea  
corifeii poloni cu multimea navalira si la Vie-  
na si la Pest'a pentru ca se se intelégă cu  
unguri. Intre altii s'au dusu la Pest'a si Dr.  
Smolka polonulu care in 1862 a vorbitu in  
senatulu imperial in favorul ungurilor prin  
ce si-a castigatu simpatia acestor'a in catu cam  
70 de orasie ung. l'au alesu de cetățeniu ono-  
rariu. Poloni in pretensiunile loru inca se ba-  
sează easi unguri pre multe istorii falsificate,  
abstragendu de la statistica si de la drăptate.  
Asi d. e. pre candu unguri credu că se tineu  
de coron'a lui Stefanu totale locurile din Turcia  
pre unde au fostu densii batuti; pre atunci a-  
firmă polonii că au se pretindă si de la Uni-  
ri'a nisice comitate, in cari defolu nu sunt pol-  
oni si din cari domnia polona a fostu alunga-  
ta. Poloni, daca vrea se castige alianta un-  
gurilor, vor trebui se fie atata de marinimosi  
in catu se li ierte comitatele — pentru acum'a.

**Episcopia gr. cat. ungură.** Cetă-  
timu in „Bázán“ de domineca: Deputatiunea  
magiariloru gr. uniti sub conducerea capită-  
nului supremu din districtulu haidonieculu a  
fostu astazi la ministrulu-presedinte conte  
Juliu Andrásy asternandu o petiune catra  
Maies. Sa si cerendu ca ministrul s'o inso-  
tiștea d'parere favorabila. Magiarii gr. cat.  
voiesc ca: densii fiindu magari curati, se fie  
scosi de sub jurisdicțiunea episcopielor romane  
si ruteni, se se infinitizeaza a nume pen-  
tru magari o episcopia gr. cat. in Dorog, car-  
tile loru besericesc si de cultu se se tipară-  
se in limb'a ungură cu spesele — tierii.  
Ministrul a primitu cu cordialitate numerosa  
deputatiune si dupa o lungă converzire i-a  
datu respunsu multamitoriu. Deputatiunea va  
mai face visita primatului, ministrului interesa-  
si in aceasta cauza, presedintelui casei repre-  
sentative si catorva deputati.

**Cine sunt contrari mai mari ai  
nationalitilor, deákistii sau stang'a e-  
strema?** Pre candu deákistii s'au descarcat u  
supra romanilor cu felu de felu de arme,  
din cau'a pronunciamantului de la Blasius  
era stang'e amendou secundara guvernamentul  
loru, vinu acum cei din stang'a estrema du-  
cendu cutesantia si mai departe pana se ali-  
me că la Blasius neci nu s'a intemplatu nem-  
ica, o afirmație ce n'o credu neci ministeria-  
li neci stangacii foră si-batu jocu de ea. Totu  
povestea de la Blasius — dice „Magyar Ujság“  
organulu stang'e estreme — nu este de catu  
o fantasmagoria nascocita contra deslegarii  
cestiunii de naționalitate. La Blasius in  
numita neci nu s'a intemplatu adunare de pos-  
poru, ci numai cati-va studinti au avutu mai-  
alu si cu asta ocasiune se rostira cateva dic-  
tunii (euventari) decoromane, — n. —  
sea a tota terția-părția (herczeburca) de la  
Blasius.

**Literariu.** Dintre opurile aparute  
de curundu si cari le primiramu in dilele din

Castigat am lupt'a, ce ti-o detoriamu.  
Eu de-acum, o tata, nu mai am ce-ti spune,  
Fa precum te 'nvăția drépt'a 'nteleptiune.

Astfelui dice falnicu, feciorulu vestitul,  
Cu sufletulu mare si nebiruit;  
Si de man' o prinde pe dalba feciora.  
Flore resarita pe dalbe hotara.  
Ér fecior'a mandra la ochi si la sinu  
Vîrs' unu zimbru dulce si-unu dulce suspinu;  
Si-o lumina vie din ochi-i lucește  
Si lucindu pe fetea mirclui s'opresce.  
Astfelui ochi cu ochii gingasiu se 'ntalnescu.  
Si 'n tainica limba dorulu si-lu vedeseu.  
Astfelui fragedimea cu taria'n fire  
Dau mana cu mana si nascu fericire;  
Frumătia, virtutea astfelui se 'nsotescu,  
Fericiti aceia ce le stepanescu! —  
Schastrului veselul sufletu-i saltéza,  
Si catru feciora astfelui cuventéza:

„O frageda floră din pamentu strainu,  
Stelutia cadiuta dintr'unu ceriu seninu,  
Spune-mi foră pregetu, spane-mi pe dreptate,  
Ai tu pote-o rugă voiu se le 'mplinescă,  
Dorulu teu si rugă voiu se le 'mplinescă,  
Cătu mai sunt pe lume, si cătu mai traescu;

Caci putinu, si mie stău-am se va stinge,  
Si pamantu'n sinu-si șosele-mi va stringe.“

Astfelui dice biletulu sehastru 'nearcatu  
De trei vîcouri sure, ce le-au perandat;  
Ochesi'a feciora fragedu i se 'nchină  
Si respunde astfelui cu glasul-i de dina:  
„O parinte bune, o tata betranu,  
Vrednicu de-alu teu nume, caruia me 'nchinu!  
Nouedieci si năoa de voinici cu nume,  
A caror'a veste au sboratul prin lume,  
Si-ai cercatul noroculu loru de-atatea ori,  
Petindu dupa mine, si dupa surori,  
Nouedieci si năoa de voinici cu fala,  
Puternici in brat, placut la ivela  
Au cadiutu de-a noastre arme biruiti,  
Si de-a loru sperantia eumplita amagiti;  
Caci noi pe voinicii, ce vor se ni fie  
Miri si totii nostri pentru vecinie,  
Mai antaiu in multe chipuri ii cereamă,  
Se-i cunoscem bine, si se ni-i vedem,  
Ori de au virtute, si curagiu si fire,  
Ca se 'nvinga 'n lume ori si ce-amagire;  
La ori ce ispită neclatiti se stea,  
Ca sufletulu tare in chiemarea sa,  
Voinici, cari-su vrednicide-unu nume ce-lu pôrtă,

Si de datorie neci candu se departă!  
Nouedieci si năoa de voinici cadiura;

Caci acoste daruri, vai, nu le avura.  
Cu voiniculu cest'a sut'a s'a 'mplinitu,  
Si de-a sa miresa elu m'a dobandit,  
Deci numai pe-acest'a mire-lu potu iubi,  
Elu-mi va fi sotiu, eu sotia-i voiu fi!“  
Astfelui-i respunde gingasi'a flintia,  
Cu dragoste 'n fetea si 'n pepta cu credintă.  
Ér de sehastrulu dice: „Dragii mai copii,  
Cu sentiri curate, cu suflete vii,  
Ér a sositu césulu acceptatul mele,  
Ce-o se-mi teia firudu betranetici grete;  
Deci ve lasu eu vîoa sub greu juramentu  
Acestu palatul mandru, si curatul si santu,  
Se grigiti de densulu, curatul se remana,  
Si se nu s'atinga de-unu picioru séu mana,  
De-unu picioru séu man'a unui pecatosu,  
Care-ascunde 'n sufletul unu scopu uriosu,  
Séu fuge din lume ca se-si indosescă  
Vr'o foradelege, ce-ar fi s'o platescă.  
Vertutea la ceriuri voi s'o radicati  
Si numai dreptatea se mi-o resplantati,  
De veti padi-aceste legi nestramutate  
Cu credintia tare si eu scumpetate,

O vîtia de angeri dulce v'a zimbă  
Si cu sôrtea vîstra fericiti veti fi:  
Ér de nu, noroculu vostr'o se 'nceteze,  
Si-o pedepsă aspră o se ve urmeză!“

Cu-aceste sehastru si gata vorb'a sa  
Si spre ceriu îndrepta o privire grăe,  
Si-o rugă sioptesee prin siopte duiose,  
Si mi se preface 'n pulbere si

urma, mai de însemnat sunt discursulu lui Monlau în academie reg. spaniolă despre limbă română și despre Peregrinul Transilvanus si unu compendiu de pedagogia de d. I. Popescu în Sibiu. Vom reveni la ambele aceste opere în foisiorele noastre venitoare.

#### — Scările primare din Americă.

In 1861 statul New-York avea 11,750 de scările pentru 3,880,735 locuitori, adică o scăla cam la 300 de suflete; Massachusetts 4,605 scările pentru 1,231,066 locuitori, adică o scăla pentru 270 de suflete. In Ohio se vine o scăla la 160 de suflete, in Illinois una la 190 sufle. si alte state mai mici au proporții și mai favorabile. „La Enseñanza“ din care estragemu aceste date, le pune în paralelă cu scările din Spania, înse ce contrast ar fi de le-am pune în paralelă cu scările noastre românești! Noi sperăm eliberarea noastră națională de la poterea noastră morală și intelectuală, și totuși putem facem pentru scările.

**Pentru serbatorea rom. cat potendu dā numai dōue numere in asta septemana, apare nrku acesta astădi era celu ven. sambeta.**

**Amu onore** a aduce la cunoștința publică, cumca mi-am deschis cancelaria avocatiale in Logosiu Romanu, in cas'a Dului Atanasievici, etagiul I. piata casei orasului, unde partilor litiganti, li stau spre dispuseții cu aceea recomandatiune cumca causele celor mai seraci le voiu primi gratis.

Logosiu 24 maiu 1868.

Teodoru Bordasiu m/p.  
advocat in legile comuni si  
[1-3] cambiu.

#### Publicație.

Din partea antistei subscrise se aduce din nou si de comunu la cunoștința, cumca alu 2 tergu anualu in comuna Zorlentiulu mare, comitatul Carasiu i-si va luă incepertul seu pentru vite mercuri si joi in 24 si 25 juniu, și pentru cea lalta marfa se va continua vineri in 26 junie 1868, si in dilele urmatore.

Kärntnerring nr. 15

#### Bazarulu denou deschis de covora

in Vien'a Kärntnerring nr. 15,

in fatia palatului principelui Württemberg, renumită prin servitutu se realu si solidu, si recomanda depositulu seu mare de cele mai noui

#### Covora franceze si angloze de hartia, o rola de la 15 cr. in susu.

1 odaia cam 12' in cadrat fara spaliera de la fl. 4.50 in sus.

1 " 12' " cu " "

(Se da garanție pentru durabilitatea si curatenia lucrului la spaliera.)

Locuitie in locu precum si la satu se primesc pentru a le pregați completu. —

Muster si aretarea pretiurilor se trimit gratis celor ce ceru.

10 12-25

Cu respectu cuvenit E. J. Fischer.

Kärntnerring nr. 15

#### Inventiune forte nouă

#### Union - Revolvere privilegiate.

Sistemul inventat de noi, precum a aratat on. comisiiune pentru esaminarea operatorilor si testimonii, le intarzi oficialitate ce se află la noi in numeru mare, dintre cari noi din privintia economică numai putine reproducem, intretoce ce aceste soiuri de arme a potutu produce pana acu. Unu sistemul forte simplu, cu cea mai completa securitate contra plesnieri ori in contra descarcarii de sine, puscatura nespusu de tare ce mana de parte si nu impraschie, usuratare si deosebita frumusetia, practicitatea sunt preferintele cele ce recomanda deosebitu armelor nostru. Le vindemus:

Revolveru pentru resboiu, 10 tece, 6 puscaturi, 23, 24, 26, 28 fl.

Revolveru pentru caletoria, 8 tece, ceve de 10 milim. 7 puscaturi, 22, 24, 25, 26 fl.

Revolveru pentru caletoria, 8 tece, ceve de 10 milim. 6 puscaturi, 21, 23, 24, 25 fl.

Revolveru de pusnariu, 7 tece, ceve de 7 milim. 6 puscaturi, 18, 20, 22, 24, 25 fl.

100 de ușapaturi pentru resboiu, 4 1/2 fl., 100 de milim. 4 fl., de 7 milim. 3 1/2 fl., unu grindeu separatu

5 si 4 fl., o traista de pele 2 fl., 2 fl. 30.

Insemnare. Garantam pentru fie-care revolveru, totu se incarcă pe din dereru si se încordă de sine. Comisiiune din provincia se implinesc pentru primire posterioara de la posta.

Eigner & Compania,

depositul fabricel c. r. priv. de revolvere, in Viena, Wallischgasse Nr. 6.

**TESTIMONIU!** Subscrisli adeverim că union-revolverele privilegiate ce le am cumpăratu de la dñi Eigner si Compania ne au multumit completu prin insururile loru eminente si mai vertosu construcționaleloru precisa nu lase nemicu a mai dori. Brzostek 1 maiu 1867, Mistowsky Márk, cavaleru, pretoru si postariu in orașul lib. reg. Brzostek. Teresienstadt, 4 aug. Herzay, c. r. generalu. Sistarovotol, 1 maiu. Krivacy Sindr paduraru ung. reg. Orahovica, 2 apr. Mihailovits Ign. proprietariu. Pilsen, 20 iuliu, Witsch Wsl. deregatorul de padur. Keresztur, 20 maiu, Marton And. advotatu. — Kula, 30 maiu, Zwipp M. carabinariu. Monasteryska, 16 jul. Halsky Joss. proprietariu. — Zombor 27 jun. Rietz Istv. comerciantu. Zomboru, 4 jul. Roheim Fer. comerciantu. — Carlshurg, 18 maiu, Kolarics Ágos. of. c. reg. de artil. — Dieciu, 23 maiu, Stillfried, comerciantu. — Oradea M., 7 aprile, Kümer C. H. directoru supr. gimn. Eszek, 15 apr. Sedlakovich Joss. mag. Strido, 18 apr. Sodie M. architectu. — Zomboru, 14 iuliu, Heindlhofer R. comerciantu. — Miscolti, 16 iuliu, Robitschek Imre mag. — Marotz, 6 maiu, Matosek Val. casnariu domn. in cottulu Baranya. — Horas, 17 aug. Merz Imre ingenieru. — Segedinu, 20 maiu, Neumann M. mag. — Puy, 13 maiu, Puy Zeig. — Reschitra, 5 maiu, Hocowek J. mag. — Bucyki (Galitz) 10 iuliu, Hankiewitz I. proprietariu. — Ralechow, (Galitz) 26 iuliu, Gross H. cavaleru, propriet. — Körment, 10 maiu, Carolu Horváth, ingenieru.

20 5-6

Onoratulu publicu se invita cu tota stima a luă in mare numeru parte la acestu tergu, si a sprințui causă acăstă, care Comuna pentru naintarea si radicarea mercantila si industriala, au întreprins-o. —

Zorlentiulu mare la 3 jun./22 maiu 1868.

23 [1-3] Antistea Comunale.

**Cursurile din 9 iunie. 1868 n. sér'a.**

(dupa aretare oficiale.)

	bani	marf.
<b>Imprumutele de statu:</b>		
Cele cu 5% in val. austri.	55.10	55.25
" contribuționali	59.—	59.10
" nouă in argint	69.25	66.50
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci)	75.—	75.50
Cele natuinali cu 5% (jan.)	64.20	64.40
" metalice cu 5%	57.30	57.60
" " maiu-nov.	58.30	58.50
" 41 1/2 % "	51.72	52.25
" 40 % "	46.—	46.50
" 30 % "	34.50	35.—

**Efecte de loteria:**

Sortile de stat din 1864	86.10	86.20
" 1860, 1/2 in cele intregi	86.15	88.35
" 1/2 separata	92.—	92.50
" 49% din 1854	79.—	76.50
" din 1859, 1/2	160.50	161.50
Bancui de credit	134.—	134.50
societ. vapor. dunarene cu 40%	93.—	93.50
imprum. princip. Esterházy 440 fl.	155.—	—
" Salm	35.—	35.50
" cont. Palffy	26.—	26.50
" princ. Clary	27.75	28.25
" cont. St. Genois	24.—	24.50
" princ. Windischgrätz à 20	18.50	19.—
" cont. Waldstein	22.—	22.50
" Keglevich	10.—	13.75

**Oblegatiuni dessarcinatore de pamant:**

Cale din Ungaria	75.75	76.25
Banatul tem.	73.25	73.50
Bucovina	64.75	65.25
Transilvania	70.—	70.50

**Actiuni:**

A bancui natuinali	706.—	708.—
de credit	187.30	187.50
" scont	607.—	609.—
" anglo-austriace	133.—	133.50
A societati vapor. dunar.	505.—	507.—
" Lloydului	234.—	236.—
A drumului ferat de nord.	177.20	177.50
" " stat	254.70	254.80
" " apus (Elisabeth)	148.75	149.—
" " sud	175.40	175.60
" " langa Tisza	147.—	147.—
" Lemberg-Czernowitz	178.50	179.—

**Bani:**

Galbenii imperatessoi.	5.54	5.55
Napoleond'ori	9.26	9.27
Friedrichsd'ori	9.65	9.70
Souvereni engl.	11.63	11.68
Imperialii russi	9.55	9.60
Argintulu	114.—	114.50

Decoratul cu 25 de decorații în aur și argint.

## Petri franceze de móra

d e

**ROGER FILS & COMP.**

in La Ferte s/j.

**Specialitate de:** panura pentru sita de metala de móra, sfidierană și francesă, la fusile pentru farina și grisuri. Ciocane de ferecatu móra, facute din otelu anglăescu turnat. Curele de intepenit și pelo pentru machine. Tinichele de venturat și de cele gaurite cilindrice. Cinge de canepă și cupe de trasu in susu. Bucati de feru etc. etc. etc.

17 11-24

Viena, Wallischgasse nr. 4. — Mustre și liste de preturi franco.

Pichler & Niessner,

Vienna, Wallischgasse nr. 4. — Mustre și liste de preturi franco.

## Seidlitz-Pulver

de

**MOLLE.**



**Depositul central de trimitere: Apotec'a la „Storch“ in Vien'a.**

**Spre luare a minte.** Pe fiecare scatula de Seidlitz-Pulver d'alu meu si pe fiecare din hartiele ce invelesc dosa este oficialmente imprimata a mea marca de precauție.

Prețul unei scatule orig. sigilate e 1 fl. 25 cr. Indrumare in totă limba.

Acestu pulbere ocupa fara indoială antaiul rangu intre totă medicamentele pana acu cunoscute de casa, prin acțiunea lui straordinaria, dovedita in tare multe casuri; precum multe mii de scisorii de recunoștință ce le avem din totă partile a marii imperați adevărașeu că s-au folositu contra incuiertii, nemistuirei si a oparierei, mai departe